中華福音使命團
CHINA EVANGELISTIC MISSION LTD.
Ⓐ:九龍長沙灣瓊林街111號擎天廣場12字樓A室
Unit A, 12/F, Kings Tower, 111 King Lam Street,
Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong
Ⓣ: (852) 3151 0400 Ⓕ: (852) 2735 8290
Ⓦ: www.cemhk.org.hk Ⓔ: info@cemhk.org.hk

營工在埃賽通訊：ACM P.O. Box 55097 Arada,
Addis Ababa, ETHIOPIA
電話：Mob – 251-912-200196
Ayat Res – 251-116-471460

埃塞俄比亞工場
朱肇平牧師代禱信（2016 年 1 月）

主內弟兄姊妹平安：

首先在主裡向你們問安。有關埃賽工場消息，現謹扼要述說幾件事項如下:

1) 為 Residence Permit 居留證感恩：去年九月下旬之居留證辦理過程，竟然需要去到 Immigration 之最高辦公室（The top man office），乃全然意想不到的。最後獲 Immigration 首長下筆批下可以發證。感謝主。

2) 為兩汽車及兩摩托車（motorcycles）過户transfer：約 1 個半月前我們欣悉阻撓此事之人，已被 SIM 免職。上週六我取得長時被扣 Kia 之 Title book，同日下午完成了每年一次之 vehicle annual inspection，本週將到交通局辦2008（Ethiopia year）之 bolo 即每年之車駛行證。請繼續為車子從 SIM 過户ACM，求主幫助得速成就。

3) 為營工向政府申請 karta（即 Title Deed 地契），求天父施恩，雖面對似乎重重困難，但在神豈有難成的事嗎？

最近首都市政府（Addis Ababa City Government）之土地局告之我們：「ACM 你們的 Karta 申請，當向 Yeka 區政府之土地局進行...由於你們的營址已超過 10 年歷史，又有衛星空攝（鳥瞰圖），故可直接申請...」

但從 Yeka 區政府土地署的指示，卻與市政府有出入，說 ACM 於 10 年前簽的 99 年"Land Contracting Agreements"並非無效（not invalid），我們若從 Kebele 13（從 Yeka 區政府之下乃最基層之 kebele 政府）取得他們的証明書（i.e. verifying our "Land Contracting Agreements"），當 kebeke 之證明書抵 Yeka 土地署，他們就會為 ACM 營工辦 Karta 事情。

Karta 的確對 ACM 前面的發展，如增建設施及法律層面等等，是不能或缺的要環。然而 Kebele 能為營工多年前之合約出證明嗎？前面的發展將如何？*讓我們把這一切帶到主施恩寶座前，向祂懇求！*

朱肇平

【回應表】

本人／教會願意支持「亞比西尼亞營工」:

○ 每月美金／加幣／港幣_____元

○ 一次過奉獻美金／加幣／港幣_____元

付款方式：○郵寄支票　○自動轉帳　○直接存款貴團銀行戶口

姓名：_____（牧師／傳道／先生／小姐）

教會名稱：_____

聯絡電話：_____　電郵：_____

通訊地址：_____

奉獻請註明「亞比西尼亞營工」，然後將支票或銀行入賬收據連同回應表擲回中福團各地區辦事處。憑收據可向政府申請慈善免稅額。

香港　劃線支票：抬頭請寫「中華福音使命團」或”China Evangelistic Mission Ltd.”
銀行存款賬號：香港匯豐銀行戶口 014–014625–001
自動轉賬：請填妥轉賬表格，表格可於網頁下載

辦事處地址：香港九龍長沙灣瓊林街 111 號擎天廣場 12 樓 A 室
傳真：27358290　電話：31510400　電郵：info@cemhk.org.hk　whatsapp：98058843

加拿大　劃線支票：抬頭請寫　“China Evangelistic Mission (Canada)”

通訊處地址：c/o Bethel Chinese Christian MB Church, 3215 School Avenue,
Vancouver BC, V5R 5N2, Canada
諮詢聯絡：加拿大董事會主席潘士宏牧師
電話 / 傳真：(604) 263 – 0131　電郵：escpoon@hotmail.com

美國　劃線支票：抬頭請寫　“China Evangelistic Mission Inc.”

辦事處地址：2400 Old Crow Canyon Road, Suite A6, San Ramon, CA 94583–1214
傳真:(925)552–8087　電話:(925)552 – 8088　電郵:info@cemusaonline.org

台灣　劃線支票：抬頭請寫「財團法人基督教台灣崇真堂」
銀行存款賬號：台灣華南商業銀行中壢分行 241–20—095929–1

寄：台灣 32085 桃園縣中壢市六和路 60 號　六和崇真堂　周成牧師
電話：(886) 3 – 2806703